



Questions and Answers – revised 12 September 2016
Questions et réponses – révisé le 12 septembre 2016

Question 1: Under section 7 DND requires document safe guarding to secret. In order for a contractor to upgrade their document safeguarding capability from Protected Level B to Secret they require a government department to sponsor this request. Will DND allow the time for a contractor to be upgraded by CISC in order to show transparency in their bidding process. Currently there is only one other Department besides DND that requires Document safe guarding Capability to Secret which is the Military Complaint commission.

Answer 1: DND will sponsor suppliers upon request. DND will not extend the solicitation period. The solicitation closing date and time remain unchanged.

Question 1 : En vertu de l'article 7, le MDN exige une cote de protection des documents au niveau secret. Pour qu'un entrepreneur puisse mettre à jour sa cote de protection des documents du niveau Protégé B au niveau Secret il requière pour cette demande le parrainage d'un ministère du gouvernement. Le MDN accordera-t-il le temps à un entrepreneur de faire mettre sa cote de sécurité à jour par la DSIC afin de démontrer la transparence dans leur processus d'appel d'offres. Présentement, il n'y a qu'un seul autre ministère outre le MDN qui exige une cote de protection des documents au niveau secret, soit la Commission d'examen des plaintes concernant la police militaire.

Réponse 1: Le MDN parrainera les fournisseurs sur demande. Le MDN ne prolongera pas la période d'invitation à soumissionner. La date et l'heure de clôture des soumissions demeurent inchangées.

Question 2: Would you please confirm the closing date of this RFP? There are 2 dates on the RFP.

Answer 2: The solicitation closes at 2:00 pm on 22 September 2016.

Question 2: Pourriez-vous s'il vous plaît confirmer la date de clôture de cet appel d'offres? Il y a 2 dates sur la DP.

Réponse 2: L'invitation prend fin à 14h00 le 22 septembre 2016.